

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 134 (2008)  
**Heft:** 06: Apprivoiser le Rhône

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# GIGON/GUYER Architectes

cherchent de suite ou selon accord un / une

## Chef de projet Architecte/e bilingue

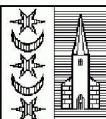
Pour un projet d'habitation intéressant et exigeant à Genève.

Vous êtes bilingue ou de langue maternelle française avec de bonnes connaissances en Allemand. Vous apportez une expérience de plusieurs années comme chef de projet en Suisse. Vous avez de très bonnes connaissances sur toutes les phases d'exécution et réalisation, êtes un excellent communicateur avec le Maître d'ouvrage et à l'aise de diriger une équipe.

Nous nous réjouissons de votre portfolio complet. Veuillez nous l'envoyer par poste à notre adresse.

## ANNETTE GIGON/MIKE GUYER Architectes

A l'attention de Claudia Motalli  
Carmenstrasse 28, 8032 Zürich  
Tel.: 044 257 11 11



## COMMUNE DE MONTREUX

La Municipalité de Montreux met au concours un poste de

## RESPONSABLE DE L'OFFICE DE LA CIRCULATION ET DES AMENAGEMENTS ROUTIERS au service des travaux publics

### Tâches principales :

- Responsabilité de la conception et de la mise en œuvre des aménagements routiers/circulation/éclairage public depuis l'étude préliminaire jusqu'à l'exécution
- Réalisation de projets liés aux ouvrages d'art (maintenance/renouvellement) et de protection
- Elaboration de projets d'assainissement lors d'événements naturels (glissements de terrain, rives et cours d'eau)
- Divers projets dans le domaine du génie civil
- Respect du cadre financier, des délais et de la qualité des projets

### Profil et aptitudes :

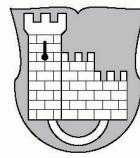
- Ingénieur(e) en génie civil EPF/HES diplômé ou formation jugée équivalente
- Expérience de 5 ans minimum comme manager de projet en entreprise/bureau d'étude ou administration publique
- Connaissances dans le management de projets pluridisciplinaires complexes
- Capacité à travailler de manière autonome tout en sachant user de transversalité à bon escient
- Polyvalent, organisé et proactif avec un bon sens de la planification
- Esprit d'analyse et de synthèse et bon communicateur
- Sens des responsabilités et goût pour la chose publique
- Compétences sociales et relationnelles, flexibilité, à l'aise dans le travail en équipe
- Nationalité suisse ou titulaire du permis d'établissement type C.

**Entrée en fonction** : 1<sup>er</sup> septembre 2008 ou date à convenir.

Tous renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès de M. Lambelet, chef de service, tél. : 021 962 77 30.

La description de fonction est disponible sur le site : [www.montreux.ch/personnel](http://www.montreux.ch/personnel).

Les offres manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae, copies de diplômes et certificats, références, prétentions de salaire, photographie récente (format passeport), sont à adresser avec la mention «**ROCARST**» au Service du personnel de la commune de Montreux, Avenue des Alpes 22, case postale 2000, 1820 Montreux 1, **d'ici au 15 avril 2008 au plus tard**.



Pour succéder au titulaire qui prend sa retraite,  
**la Ville de Fribourg** met au concours le poste à 100% d'

## Architecte de Ville

### Votre mission

Représentant le maître d'ouvrage, vous êtes à l'écoute des besoins de la population dans les domaines de l'urbanisme, de l'architecture et de l'aménagement. Par des concours d'architecture et d'urbanisme que vous organisez, vous suscitez la confrontation d'idées pour en dégager le meilleur. Vous dirigez des projets, vous assurant de leur réalisation en conformité avec leur budget, leurs spécifications et dans les délais. Vous élaborez pour le Conseil communal et le Conseil général les plans financiers et les budgets en matière de construction et d'aménagement de l'espace urbain, et vous les conseillez. Vous dirigez les Services de l'Aménagement et des Bâtiments. A ce titre, vous en administrez le personnel et le budget. Le service public est une valeur qui vous guide continuellement dans l'exercice de votre fonction.

### Votre profil

Titulaire d'un diplôme d'architecte d'une école polytechnique fédérale, vous avez acquis une solide expérience professionnelle. Vous avez développé des projets de concours d'architecture et d'aménagements urbains et participé à leur réalisation. Vous connaissez la Ville de Fribourg et vous saurez concilier son histoire et son devenir, en assurant son développement durable. Votre esprit de synthèse vous donne une vision d'ensemble des dossiers complexes que vous aurez à traiter, sans perdre de vue tous leurs composants. Coordinateur, vous savez orienter, diriger et faire travailler ensemble tous les acteurs concernés. Représentant de l'autorité, vous préavez sur tous les dossiers de tiers dans les domaines de l'aménagement et des constructions. Vous maîtrisez parfaitement le français (oral et écrit) et vous avez une très bonne connaissance de l'allemand.

### Notre offre

- Un vaste champ d'activités passionnantes et variées.
- Une ambiance de travail conviviale.
- Une infrastructure moderne, adaptée aux besoins de la fonction.
- Des conditions salariales en rapport avec les exigences du poste

Entrée en service: 1<sup>er</sup> juillet 2008 ou à convenir.

Des renseignements complémentaires peuvent être demandés auprès d'André Dousse, Chef du Service des relations humaines, ☎ 026 351 71 24

Tous les postes mis au concours par l'administration communale peuvent être occupés par des hommes ou des femmes.

Les offres de service manuscrites, avec curriculum vitae, photo et copie de certificats sont à adresser à:  
Ville de Fribourg – Relations humaines – Place de l'Hôtel-de-Ville 3 – 1700 Fribourg, **jusqu'au 25 avril 2008**.